

**Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu**

**na administráciu Múzea obchodu Bratislava na rok 2013**

**uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákoník)  
v znení neskorších predpisov**

**medzi**

**Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky**

**a**

**Múzeom obchodu Bratislava**

## **Čl. I**

### **Zmluvné strany**

Zadávateľ:	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo:	Mierová 19, 827 15 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Tomáš Malatinský, minister
Bankové spojenie:	Štátnej pokladnice
Číslo účtu:	7000061569/8180
IČO:	00686 832
(ďalej len „ministerstvo“)	

a

Realizátor:	Múzeum obchodu Bratislava
Sídlo:	Linzbothova 16, 821 06 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Marcel Juck, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátnej pokladnice
Číslo účtu:	0000007000487658/8180
IČO:	00608 033
(ďalej len „MOB“)	

## **Čl. II**

### **Predmet zmluvy**

- (1) Predmetom tejto zmluvy je určenie podmienok, za ktorých ministerstvo poskytne MOB rozpočtové prostriedky na administráciu MOB v rámci podprogramu 07L 04 a určenie podmienok, za ktorých bude tieto rozpočtové prostriedky používať.

## **Čl. III**

### **Podmienky poskytnutia a použitia rozpočtových prostriedkov**

- (1) Rozpočtové prostriedky určené na bežný transfer na administráciu MOB na rok 2013 budú poskytnuté vo výške 40 027, 67 Eur.
- (2) Rozpočtové prostriedky budú uvoľňované a používané v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákona č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (3) MOB o uvoľnenie rozpočtových prostriedkov na administráciu MOB požiada odbor ochrany spotrebiteľa a vnútorného trhu formou žiadosti, ktorú predkladá vždy mesačne, k 15. dňu predchádzajúceho mesiaca. Žiadosť o uvoľnenie rozpočtových prostriedkov musí obsahovať:
  - a) kód a názov podprogramu,
  - b) výšku požadovaných rozpočtových prostriedkov v členení na bežné výdavky a kapitálové výdavky a účel ich použitia,
  - c) číslo bankového účtu, na ktoré sa požaduje uvoľnenie rozpočtových prostriedkov, uvedené v čl. I tejto zmluvy.

- (4) Uvoľňovanie rozpočtových prostriedkov podľa smernice č. 6/2005 ministerstva o pravidlách hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami v kapitole ministerstva v znení smernice č. 6/2006 ministerstva a smernice č. 27/2006 ministerstva, zabezpečuje sekcia stratégie so sekciou rozpočtu a financovania v zmysle špecifikácie poskytovania rozpočtových prostriedkov podľa čl. III ods. 1 a 2 tejto zmluvy na základe Žiadosti o uvoľnenie prostriedkov rozpočtu ministerstva (Príloha č. 2 k Metodickému pokynu ministerstva č. 3/2012) predloženej odborom ochrany spotrebiteľa a vnútorného trhu.
- (5) V zmysle § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. môže MOB použiť kapitálové výdavky na určený účel aj v dvoch rozpočtových rokoch nasledujúcich po rozpočtovom roku, na ktorý boli rozpočtované.
- (6) Bežné výdavky s výnimkou miezd, platov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní, ktoré budú MOB poskytnuté ako bežný transfer po 1. októbri 2013 a ktoré nebude možné použiť do konca tohto roku, možno použiť do 31. marca nasledujúceho rozpočtového roku.

#### **Čl. IV** **Rozsah poverenia**

Ministerstvo poveruje MOB zabezpečením týchto činností:

1. Na základe prieskumu a vedeckého výskumu zhromažďovať, zhodnocovať vedeckými metódami, odborne spravovať a ochraňovať zbierkové predmety, písomné doklady a iné dokumentačné formy dokumentujúce vývoj obchodu a pohostinstva (ďalej len „obchod“) na území Slovenska od jeho prvopočiatkov až po súčasnosť. Zároveň ich sprístupňovať verejnosti a využívať vo verejnom záujme. Zbernomou oblasťou je územie Slovenska a nadväzne oblasti a územia štátnych útvarov, ktorých bolo územie Slovenska v minulosti súčasťou.
2. V rámci svojho poslania MOB plní najmä tieto verejné funkcie a verejnoprospešné činnosti:
  - a) na základe prieskumu a vedeckého výskumu systematicky buduje zbierkový fond,
  - b) odborne spravuje, t.j. nadobúda, eviduje a vyraďuje, ochraňuje, interpretuje, konzervuje, reštauruje a sprístupňuje múzejné zbierky,
  - c) buduje odbornú knižnicu, dokumentáciu a archív v oblasti svojej pôsobnosti a spolupracuje pri budovaní centrálnej evidencie múzejných zbierok v Slovenskej republike,
  - d) zbierkové fondy prezentuje expozičnou a výstavnou činnosťou vo vlastných a cudzích priestoroch doma aj v zahraničí,
  - e) rieši vlastné výskumné úlohy a podielá sa na vedecko-výskumnej práci iných inštitúcií,
  - f) prostredníctvom vydavateľskej, propagačnej a popularizačnej činnosti zverejňuje výsledky svojej odbornej práce,
  - g) vykonáva kultúrno-výchovnú činnosť, zabezpečuje kultúrno-spoločenské podujatia a podielá sa na takejto činnosti iných subjektov,

- h) nadvázuje priame vzťahy s inými právnickými osobami a fyzickými osobami, ktoré sa podieľajú na ochrane kultúrneho dedičstva doma i v zahraničí,
- i) poskytuje informačné, poradenské a ďalšie odborné služby verejnosti a vlastníkom predmetov muzeálnej hodnoty v súlade so svojím poslaním a zameraním,
- j) zabezpečuje distribúciu produktov vlastnej činnosti, výrobu a predaj suvenírov, propagačného materiálu a iných drobných predmetov súvisiaceho s poslaním a charakterom organizácie,
- k) prevádzkuje expozíciu rekonštrukcie historického pohostinstva s minipivovaram.

## Čl. V Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Ministerstvo má právo:
  - a) vykonávať kontrolu v zmysle ustanovení zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle tejto zmluvy a prijímať opatrenia k zisteným nedostatkom,
  - b) viazať rozpočet MOB určený touto zmluvou v súlade s rozhodnutiami MF SR. Toto viazanie nezahrňa viazanie výdavkov uskutočnené na základe porušenia rozpočtovej disciplíny MOB.
- (2) Ministerstvo sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť financovanie činností MOB uvedených v čl. IV tejto zmluvy v rozsahu uvedenom v čl. III ods. 1 tejto zmluvy,
  - b) včas informovať MOB o zmenách v zadaní úloh.
- (3) MOB má právo získať od ministerstva všetky informácie potrebné pre realizáciu úloh stanovených touto zmluvou bezplatne.
- (4) MOB sa zaväzuje a má povinnosť:
  - a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov stanovených v tejto zmluve plniť úlohy, resp. vykonávať požadované činnosti dohodnuté touto zmluvou,
  - b) dodržať rozpočet dohodnutý touto zmluvou,
  - c) maximálne hospodárne a efektívne vynakladáť rozpočtové prostriedky poskytnuté v rámci tejto zmluvy, zabezpečiť ich riadne vedenie v účtovnej evidencii na samostatnom účte vedených v Štátnej pokladnici,
  - d) predkladať ministerstvu štvorročné správy o vykonaných úlohach v zmysle tejto zmluvy.
- (5) Pravidlá hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami poskytnutými MOB na základe tejto zmluvy ako i kontrolu ich dodržiavania a finančné vzťahy príspevkovej organizácie k štátному rozpočtu upravuje zákon č. 523/2004 Z. z. MOB sa zaväzuje pri nakladaní s poskytnutými rozpočtovými prostriedkami dodržiavať zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnem obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

## **Čl. VI** **Spôsob a termín vyhodnotenia zmluvy**

- (1) Plnenie úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy sa bude vyhodnocovať formou správy za posledný štvrt'rok (Výročná správa MOB za rok 2013), nakoľko MOB ako príspevková organizácia vznikla od 1. 10. 2013. Správa sa predkladá do 30. dňa mesiaca nasledujúceho po sledovanom štvrt'roku. Správa za posledný štvrt'rok sa zároveň považuje za záverečnú správu o plnení tejto zmluvy v zmysle čl. VIII. ods. 1 tejto zmluvy.

## **Čl. VII** **Hospodárenie MOB**

- (1) MOB zodpovedá za správnosť, pravdivosť a úplnosť údajov predkladaných ministerstvu pri vyúčtovaní poskytnutých rozpočtových finančných prostriedkov. Porušenie podmienok použitia poskytnutých rozpočtových finančných prostriedkov sa kvalifikuje ako porušenie finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z. z.
- (2) MOB vedie účtovníctvo, zostavuje a predkladá účtovnú závierku podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. MOB je povinná na žiadosť ministerstva predložiť aj ďalšie požadované údaje z účtovnej evidencie MOB.
- (3) MOB môže používať poskytnuté rozpočtové finančné prostriedky len na účely, na ktoré boli určené.
- (4) MOB, ako príspevková organizácia ministerstva, hospodári samostatne podľa svojho rozpočtu nákladov, výnosov a výsledku hospodárenia v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z.
- (5) Za hospodárenie s rozpočtovými finančnými prostriedkami MOB zodpovedá jeho riaditeľ.
- (6) MOB je povinné vykonať finančné zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. a príslušného pokynu MF SR na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom a predložiť ho ministerstvu tak, aby boli dodržané stanovené termíny.
- (7) Prípadné výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu sú príjomom štátneho rozpočtu a MOB je povinná ich odviesť raz štvrt'ročne na účet ministerstva č. 7000061438/8180 vedeného v Štátnej pokladnici, najneskôr do 10 dní po ukončení štvrt'roka. Avízo o vrátení výnosov zašle MOB na adresu ministerstva hned' v deň ich odvedenia.

## **Čl. VIII** **Zverejnenie zmluvy a záverečná správa o plnení zmluvy**

- (1) Túto zmluvu zverejnia obidve zmluvné strany na svojich internetových stránkach. Záverečnú správu o plnení tejto zmluvy zverejnia obidve zmluvné strany na svojich internetových stránkach najneskôr do 25. 2. 2014.

## Čl. IX

### Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2013.
- (2) Písomnosti sa doručujú druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu sídla zmluvnej strany uvedenej v tejto zmluve. V prípade neúspešného doručenia uvedených písomností doporučenou listovou zásielkou, sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.
- (3) Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oboma stranami tejto zmluvy.
- (4) Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých ministerstvo si ponechá štyri rovnopisy a MOB dva rovnopisy.
- (5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej schválenia a podpisania štatutárnymi zástupcami ministerstva a MOB. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (6) Zmluvné strany vzájomne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zástupcovia oboch zmluvných strán sú oprávnení k jej uzavoreniu a na znak súhlasu s jej obsahom túto schválili a podpisali.

Bratislava, 15. októbra 2013

Ministerstvo hospodárstva  
Slovenskej republiky

Tomáš Malatinský  
minister hospodárstva  
Slovenskej republiky

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA  
Slovenskej republiky  
Mierová č. 19  
827 15 Bratislava 212  
- 1010 -

Bratislava, 15. októbra 2013

MÚZEUM OBCHODU  
Linzbothova 16, 821 06 Bratislava  
[www.muzeumpbchoduba.sk](http://www.muzeumpbchoduba.sk)  
Tel./Fax: 00421/2/432 431 67

Múzeum obchodu Bratislava

Marcel Juck  
riadič  
Múzea obchodu Bratislava